



臺北醫學大學
臺北醫學大學

臺北市立聯合醫院 臺北市立聯合醫院

受聘僱外國人健康檢查項目表

Health Certificate for Employed Aliens


檢查日期 / Date of Examination: 2023/02/21

地址: 台中市大甲區八德街2號 電話(TEL): 04-26862288 分機2187 傳真(FAX): 04-26866788

類別 Category 第二類 Category 2 Alien 第三類 Category 3 Alien

體檢識別碼: 20230002780

基本資料 / Basic Data

中文姓名: _____ Name: SUPPRIHATIN	性別: 女 Sex: 女	
護照號碼: AU474658 Passport No.:	國籍: 印尼 Nationality:	
居留證號: JD30027049 ARC No.:	出生年月日: 1983/6/16 Date of Birth:	
工作縣市別: 彰化縣 City/County (Workplace in R.O.C.):	手機: _____ (Mobile Phone): 住家: _____ (Home Phone):	
在中華民國健檢種類 / Type of health examination done in the Republic of China (Taiwan): 定期		

病史 / Medical History

曾罹患的疾病 / Prior illnesses:

身體檢查 / Physical Examination

身高 / Height: 149.5 cms	頭頸部 / Head and neck: <input checked="" type="checkbox"/> 正常 / Normal <input type="checkbox"/> 異常 / Abnormal
體重 / Weight: 44.4 kgs	胸部 / Thorax: <input checked="" type="checkbox"/> 正常 / Normal <input type="checkbox"/> 異常 / Abnormal
血壓 / Blood pressure: 123/85 mmHg	心臟聽診 / Heart auscultation: <input checked="" type="checkbox"/> 正常 / Normal <input type="checkbox"/> 異常 / Abnormal
脈搏 / Pulse: 93 bpm	腹部 / Abdomen: <input checked="" type="checkbox"/> 正常 / Normal <input type="checkbox"/> 異常 / Abnormal
體溫 / Body temperature: 36.8 °C	體肢運動 / Locomotion: <input checked="" type="checkbox"/> 正常 / Normal <input type="checkbox"/> 異常 / Abnormal
視力 / Vision: 右 / Right: 1.2 視力 / Vision: 左 / Left: 1.2	精神狀態 / Mental status: <input checked="" type="checkbox"/> 正常 / Normal <input type="checkbox"/> 異常 / Abnormal
其他 / Others:	

實驗室檢查 / Laboratory Examinations

A. 胸部X光肺結核檢查 / Chest X-ray for Tuberculosis:
X光發現 / Findings: 疑似脊椎側彎
判定 / Result:
 合格 / Passed 疑似肺結核 / TB suspect 無法確認診斷 / Pending 不合格 / Failed

B. 梅毒血清檢查 / Serological Tests for Syphilis:
檢驗 / Tests:
a. RPR VDRL
 陽性 / Positive, 效價 / Titers 陰性 / Negative, 效價 / Titers: Non-reactive
b. TPHA TPPA FTA-abs TPLA EIA CIA
 陽性 / Positive, 效價 / Titers 陰性 / Negative, 效價 / Titers: 1:80X(-)
c. other _____ 陽性 / Positive, 效價 / Titers
 陰性 / Negative, 效價 / Titers
判定 / Result: 合格 / Passed 不合格 / Failed

C. 腸內寄生蟲糞便檢查 / Stool Examination for Parasites :

陽性，種名 / Positive, Species 陰性 / Negative

判定 / Result : 合格 / Passed 不合格 / Failed

第三類外國人來自中央衛生主管機關公告之特定國家、地區得免驗 / Not required for Category 3 Aliens from countries/areas announced by the central competent health authority

D. 麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢驗報告或預防接種證明 / Proof of Positive Measles and Rubella Antibody or Measles and Rubella Vaccination Certificates :

a. 抗體檢查 / Antibody Tests

麻疹抗體 / Measles Antibody 陽性 / Positive 陰性 / Negative 未確定 / Equivocal

德國麻疹抗體 / Rubella Antibody 陽性 / Positive 陰性 / Negative 未確定 / Equivocal

b. 預防接種證明 / Vaccination Certificates (證明應包含接種日期、接種院所及疫苗批號；接種日期與出國日期應至少間隔兩週 / The certificate should include the date of vaccination, the name of administering hospital or clinic and the batch no. of vaccine; the date of vaccination should be at least two weeks prior to traveling overseas.)

麻疹預防接種證明 / Measles Vaccination Certificate

德國麻疹預防接種證明 / Rubella Vaccination Certificate

c. 有接種禁忌，暫不適宜預防接種 / Having contraindications, not suitable for vaccination

d. 入國後3日內、定期健檢、補充健檢或曾依受聘僱外國人健康檢查管理辦法辦理本項檢查且結果合格者得免驗 / Not required for health examination performed within 3 days of arrival, for periodic or supplementary health examination, or workers who have passed this examination under the Regulations Governing Management of the Health Examination of Employed Aliens

漢生病檢查 / Examination for Hansen's disease

全身皮膚視診結果 / Skin Examination

正常 / Normal 異常 / Abnormal

非漢生病 / Not related to Hansen's disease :

疑似漢生病須進一步檢查 / Hansen's disease suspect who needs further examinations

a. 病理切片 / Skin Biopsy :

b. 皮膚抹片 / Skin Smear : 陽性 / Positive 陰性 / Negative

c. 皮膚病灶合併感覺喪失或神經腫大 / Skin lesions combined with sensory loss or enlargement of peripheral nerves : 有 / Yes 無 / No

判定 / Result :

合格 / Passed 須進一步檢查 / Needs further examinations 不合格 / Failed

第三類外國人來自中央衛生主管機關公告之特定國家、地區得免驗 / Not required for Category 3 Aliens

健康檢查總結果 / The final result of health examination :

合格 / Passed 須進一步檢查 / Need further examinations 不合格 / Failed

負責醫檢師簽章 / Signature of Chief Medical Technologist :

負責醫師簽章 / Signature of Chief Physician :

醫院負責人簽章 / Signature of Superintendent :

日期 / Date : 2023/3/2

備註 / Note : 本證明三個月內有效。 / The certificate is valid for three months

提醒一 / Notice 1 :

入國後3日內健檢、境內聘僱健檢、定期健檢及補充健檢結果為須進一步檢查或不合格者，得依「受聘僱外國人健康檢查管理辦法」第7條至第9條規定治療或再檢查；未依規定者，將因健檢不合格，廢止其聘僱許可。If the results of your health examination performed within 3 days of arrival, for employment in the territory of the ROC, or periodic or supplementary health examination show that you require further examinations or you have failed the examination, you have to comply with Article 7 through Article 9 of the "Regulations Governing Management of the Health Examination of Employed Aliens". Failing to pass the health examination will render your work permit terminated.

提醒二 / Notice 2 :

入國後3日內健檢、境內聘僱健檢、定期健檢及補充健檢之健康檢查證明之正本應由受聘僱外國人本人留存。The original copy of the health certificate of the health examination performed within 3 days of arrival, for employment in the territory of the ROC, or periodic or supplementary health examination should be kept by the person who undertook the health examination.

